

убеждены, что это будет способствовать более эффективно выполнению ее миссии.

Моя страна хотела бы обратить внимание на заявление, с которым выступил здесь премьер-министр Испании, его слова солидарности с латиноамериканскими народами, приверженность делу сокращения задолженности и ликвидации неравенства, а также содействию и укреплению отношений между Европейским союзом и Латинской Америкой. Эквадор приветствует такое выражение доброй воли, продемонстрированное премьер-министром Испании, поскольку достижение этих целей способствовало бы благополучию народов.

И, наконец, демократия и уважение правительств, избранных законно, путем голосования, является величайшим триумфом Латинской Америки в последние десятилетия. И если мы не хотим серьезно подорвать систему нормального сосуществования между государствами, то не следует предпринимать никаких попыток для того, чтобы пересмотреть этот основной принцип международной политики.

В заключение позвольте мне призвать международное сообщество никогда не забывать о бесценных идеалах человечества, которые вдохновляют нашу Организацию, как это заложено в преамбуле ее Устава, который является основополагающим законом для ее членов и различных органов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Жоану Бернанду де Миранда, министру иностранных дел Республики Ангола.

Г-н Миранда (Ангола) (*говорит по-португальски; английский текст представлен делегацией*): Мне чрезвычайно приятно видеть Вас, г-н Пинг, на посту Председателя пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Поэтому я прежде всего передаю ему, от имени моего правительства и своего собственного имени, самые сердечные поздравления в связи с избранием на этот пост.

Наше удовлетворение объясняется тем большим уважением, которое ангольский народ испытывает к вашей стране, и теми тесным узами дружбы и братства, которые нас объединяют.

Я также хотел бы поблагодарить вашего предшественника, который активно выполнял свой мандат.

В то время, когда мир сталкивается с ужасными явлениями насилия, нищеты и голода, на членов Ассамблеи вновь возлагается трудная задача по оценке выполнения их решений и поиску новых решений проблем, затрагивающих миллионы людей — решений, которые потребуют создания механизма международного сотрудничества.

Организация Объединенных Наций должна по-прежнему служить главным механизмом государств в деле устранения новых таких международных вызовов миру и безопасности, как терроризм, голод, нищета, нарушения прав человека, которые продолжают лишать миллионы людей их основных свобод, ухудшение состояния окружающей среды, организованная транснациональная преступность, в том числе незаконный оборот наркотиков и ВИЧ/СПИД.

Те недавние трудности, с которыми столкнулась Организация Объединенных Наций при урегулировании ситуаций, серьезно повлиявших на международную безопасность, вскрыли недостатки ее структуры и деятельности. Систему Организации Объединенных Наций необходимо срочно реформировать и приспособить к требованиям и задачам нынешней ситуации, которая характеризуется глобализацией.

Главным органам Организации Объединенных Наций не присущи широкие демократические основы, необходимые для того, чтобы выражать волю большинства членов Организации. Следует расширить обе категории членства в Совете Безопасности на основе равноправного географического распределения, чтобы отразить новый мировой порядок.

За прошедшие 50 лет человечество добилось важных достижений в области науки и техники, экономического развития, медицины и в других областях, которые привели к улучшению условий жизни и к увеличению ее продолжительности среди широких групп населения мира, а также к росту материальных благ мира и даже его духовного потенциала.

Однако, в то время, как одни страны и континенты совместно пользуются этими достижениями, другие страны продолжают оставаться в стороне,

испытывая бремя экономических катастроф, которые приводят к тому, что значительная часть населения живет за чертой бедности.

Стремления таких людей жить в условиях социальной справедливости и полностью осуществлять свои экономические и социальные права, включая право на развитие, продолжают оставаться нереализованными. Фактически, численность бедного населения не перестала расти: после 1990 года росла численность бедного населения в странах Африки к югу от Сахары, в Южной Азии, а также в Латинской Америке и в странах Карибского бассейна.

На последнем саммите по проблемам голода и нищеты, проведенном по инициативе президента Бразилии Лулы да Силвы, мировые лидеры обсудили серьезное положение миллиардов людей, живущих в основном в развивающихся странах и страдающих от голода, недоедания и тех болезней, которые можно с легкостью предотвратить.

Такое положение достойно осуждения, и поэтому мы должны сделать искоренение голода и нищеты первоочередной целью нашей национальной политики и повестки дня Организации. Эту драматичную ситуацию можно быстро переломить при том условии, что правительства развивающихся стран проявят большую приверженность, а богатейшие страны — наличие большей политической воли.

Кроме того, запреты на свободное ведение международной торговли способствовали ухудшению условий жизни народов тех стран, против которых введены запретительные экономические меры, как, например, против Кубы. Мы считаем, что такие меры являются оскорблением моральных и гуманитарных принципов.

Несмотря на усилия развивающихся стран по улучшению своих экономических показателей и благосостояния своего населения, практические итоги не отвечают потребностям процесса развития. Отчасти это является результатом навязывания развивающимся странам такой политики, которая не учитывает их реальности.

Некоторые институты и богатые страны оказывают давление на бедные страны, чтобы заставить их принимать такие же меры, которые принимали промышленно развитые страны в процессе их

экономического развития, утверждая, что развивающиеся страны будут развиваться быстрее за счет преимуществ, полученных в результате осуществления политики, в прошлом приносившей положительные результаты.

Такие рекомендации отнюдь не отвечают потребностям развивающимся стран в области развития. Они не делают упор на подготовку институтов на местном и региональном уровнях; а именно эти институты должны служить мерилем развития.

Богатые государства несут моральную ответственность за поощрение духа партнерства, а не ощущения неравенства и зависимости, в целях содействия развитию менее богатых стран и созданию институтов, способных последовательно осуществлять их интеграцию в мировую экономику.

Существующие экономические диспропорции между богатыми странами Севера и развивающимися странами Юга не являются следствием выбора, сделанного последними. Обогащение промышленно развитого мира было достигнуто за счет обнищания третьего мира в результате безудержной эксплуатации его природных ресурсов и рабочей силы и путем навязывания системы завоевания и господства.

Сегодня наши страны и народы все еще страдают от этой политики эксплуатации и подчинения, которая в некоторых случаях усугублялась за счет внутренних конфликтов, наступавших после окончания периода иностранного господства.

Иногда нам кажется, что международные финансовые институты и богатые страны умышленно преуменьшают эти факты. С нашей точки зрения большие колебания, связанные с оказанием финансовой помощи развивающимся странам, являются неоправданными. Кроме того, некоторые навязанные предварительные условия, по-видимому, в большей степени диктуются политическими интересами, нежели требованиями устойчивого экономического развития.

До самого последнего времени мы обращались к этому форуму и международному сообществу с призывом оказать нам помощь в деле восстановления мира в Анголе. Долгожданный мир, наконец, был установлен, и сейчас он приобрел необратимый характер.

Успех мирного процесса открыл новую страницу в нашей истории: он позволил заложить политический фундамент для построения нового общества, основанного на верховенстве права, терпимости, рыночной экономике при наличии активного гражданского общества. Помимо этого политического процесса правительство моей страны занимается осуществлением экономической реформы, которая является важным фактором обеспечения экономической и социальной стабильности. Если бы не огромные сложные проблемы, с которыми нам пришлось одновременно столкнуться, этот процесс осуществлялся бы быстрее.

А пока правительство Анголы в одиночку решает задачу национальной реконструкции, которая связана с восстановлением социальной и производственной инфраструктуры, почти полностью разрушенной во время вооруженного конфликта; реинтеграцией в жизнь общества порядка 100 000 бывших комбатантов и членов их семей; расселением свыше 4 миллионов перемещенных внутри страны лиц и более 400 000 беженцев; и долгосрочными усилиями по сокращению масштабов нищеты, от которой страдает большинство населения нашей страны. Успешное решение этой очень сложной задачи всецело зависит от всестороннего участия международного сообщества.

Оговорки, высказанные рядом международных доноров в отношении предоставления Анголе помощи, не учитывают тот факт, что внутренний конфликт был довольно продолжительным и разрушительным и поглотил большую часть финансовых, людских и материальных ресурсов страны. Эти оговорки могут быть объяснены лишь отсутствием политической воли.

Для восстановления Анголы нам в срочном порядке требуются налаживание партнерских отношений и существенная поддержка, которая сопоставима с помощью, предоставляемой другим странам на этапе постконфликтного восстановления.

Пользуясь преимуществами мира и свободы, за которые наша страна боролась в течение 40 лет, Ангола обеспокоена отсутствием стабильности в Демократической Республике Конго, с которой Анголу связывают протяженная сухопутная граница и братские узы. Мы были особенно потрясены массовыми убийствами мирных жителей в Гатумбе. Не-

обходимо привлечь к судебной ответственности виновных в совершении этого ужасного акта лиц, которые спровоцировали новую волну насилия с целью срыва мирного процесса. Эти действия убедительно подтверждают, в частности, тот факт, что, несмотря на значительные усилия, прилагаемые в контексте мирного процесса в Демократической Республике Конго, ситуация в стране по-прежнему остается довольно нестабильной.

Международное сообщество, прежде всего Совет Безопасности и Африканский союз, должны продолжать уделять особое внимание этому вопросу, чтобы не допустить полного срыва мирного процесса.

В этом контексте субрегиональные организации, страны региона и другие субъекты, стремящиеся к достижению прочного мира в этой стране, должны сотрудничать с целью поощрения конголезских сторон к выполнению взятых на себя обязательств в рамках переходного процесса.

Крайне важно, чтобы все соседние с Демократической Республикой Конго страны подтвердили свое обязательство уважать суверенитет и территориальную целостность этой страны и не вмешиваться в ее внутренние дела.

Переходное правительство Демократической Республики Конго нуждается в поддержке международного сообщества. Правительство моей страны готово, исходя из своих возможностей, предоставить необходимую помощь в интересах укрепления мира и стабильности в этой стране.

Кризис в Дарфуре — это укор совести международной судебной системы. Ангола поддерживает решение Генерального секретаря о санкционировании расследования. Мы надеемся, что правительство Судана будет сотрудничать в полном объеме с Африканским союзом и Советом Безопасности в их усилиях по содействию установлению мира в этом регионе на благо его жителей. Мы считаем, что сейчас существует прочная основа для урегулирования этого конфликта.

Будучи в прошлом жертвой терроризма, Ангола не может безразлично относиться к актам терроризма, где бы они ни совершались. Террористические акты, с которыми мы столкнулись в последнее время, и отвратительная и жестокая форма их проявления не должны подрывать усилия международ-

ного сообщества по борьбе с террористами, а, напротив, должны усилить его решимость изолировать террористические группы и сорвать их замыслы.

Вместе с тем, по нашему мнению, нам необходимо подумать о дальнейших путях предотвращения терроризма и борьбы с ним. Являются ли эффективными используемые до настоящего времени методы искоренения терроризма? В состоянии ли нынешняя система коллективной безопасности противостоять агрессивности террористов? Не будут ли меры по борьбе с терроризмом, основанные на многосторонних усилиях Организации Объединенных Наций, менее эффективными?

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего в прениях на этом заседании.

Слово имеет представитель Гаити, который обратился с просьбой предоставить ему слово в порядке осуществления права на ответ.

Я хотел бы напомнить делегациям о том, что первое заявление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — пятью минутами и должны осуществляться делегациями с места.

Я предоставляю слово представителю Гаити.

Г-н Мерорес (Гаити) (*говорит по-французски*): Сегодня премьер-министр Сент-Винсента и Гренадин distinguished Ральф Гонсалвес в своем заявлении в Генеральной Ассамблее, с которым он выступил в первой половине дня, представил анализ политической ситуации в Гаити, который, к сожалению, не отражает реального положения дел в моей стране.

Поэтому в соответствии с правилом 115 правил процедуры Генеральной Ассамблеи моя делегация намерена воспользоваться своим правом на ответ, чтобы внести уточнения, не прибегая к бесполезной полемике с этой дружественной нам страной Карибского бассейна.

Премьер-министр Гонсалвес заявил, что 28 февраля 2004 года демократический процесс в Гаити был прерван. В этой связи мне хотелось бы привлечь внимание Ассамблеи к тому факту, что сразу по освобождению поста президента, о чем

было надлежащим образом объявлено 29 февраля 2004 года, и в соответствии со статьей 149 гаитянской Конституции 1987 года к присяге в качестве временного президента Республики был приведен distinguished Бонифас Александр, пребывавший на посту Председателя Верховного суда.

Здесь следует напомнить о том, что должность президента освободилась в результате отбытия бывшего президента Аристида, который, оказавшись под угрозой, созданной — по его мнению — его собственными сторонниками, и в ситуации, контролировать которую он был больше не в состоянии, попросил содействия третьего государства в оказании ему помощи покинуть страну. Факт образовавшейся в результате этого вакансии был надлежащим образом отмечен как Организацией Объединенных Наций, так и Организацией американских государств в ходе дискуссий, участие в которых принимали и Сент-Винсент и Гренадины. И в свете такого положения дел было учреждено консенсусное правительство, в формировании которого приняли участие все субъекты страны, в том числе и сторонники партии «Лавалас», — правительство, наделенное мандатом организовать в 2005 году такие свободные выборы, результаты которых будут заслуживать всеобщего доверия.

Два дня назад глава гаитянского государства торжественно подтвердил перед Ассамблеей это обязательство, сказав следующее:

«Начался демократический процесс. Формируются политические партии, а другие партии занимаются реорганизацией. В стране начался постоянный и плодотворный диалог между государственными властями, политическими кругами и организациями гражданского общества». (A/59/PV.6, стр. 11)

Далее в том же заявлении он сказал:

«В 2005 году будут организованы всеобщие выборы. Правительство решительно поддерживает этот процесс, и 7 февраля я должен передать — и передам — власть демократически избранному президенту».

Таким образом Республика Гаити сохраняет приверженность положениям резолюций 1529 (2004) и 1542 (2004) Совета Безопасности, на основании которых были учреждены соответственно Многонациональные временные силы и Миссия